



Notfallnummern

- Rettungsdienst: 112 oder 061
- Polizei: 112 oder 091
- Feuerwehr: 112 oder 080
- Deutsche Botschaft in Madrid: (+34) 91 / 557 90 00

Impfungen

- Hepatitis A
- Allgemeinen Impfschutz prüfen (u. a. Tetanus, Diphtherie, Polio)

Hilfreiche Sätze

Wo ist die nächste Apotheke? = ¿Dónde está la farmacia más cercana?
 Wo ist der nächste Arzt? = ¿Dónde está el médico más cercano?
 Wo ist das nächste Krankenhaus? = ¿Dónde está el hospital más cercano?
 Mir ist schlecht = Me siento enfermo.

Ich habe ...

Brustschmerzen = Tengo dolor en el pecho.
 Halsschmerzen = Tengo dolor de garganta.
 Kopfschmerzen = Me duele la cabeza.
 Bauchschmerzen = Me duele la tripa.
 Ohrenschmerzen = Me duelen los oídos.
 Husten = Tengo tos.
 Schnupfen = Tengo un resfriado.
 etwas im Auge = Tengo algo en el ojo.
 Fieber = Tengo fiebre.
 Durchfall / Verstopfung = Tengo diarrea. / Tengo estreñimiento.

Medikamente in Spanien

Anwendungsgebiet	Hauptwirkstoff	Beispiele Deutschland	Beispiele Spanien
Augenentzündung	Tetryzolinhydrochlorid Dexpanthenol	Xxin, Berberil N Bepanthen Augen- und Nasensalbe	Coltix Colirio Recugel Gel Oftalmico
Bauchkrämpfe	Butylscopolaminiumbromid	Buscopan	Buscapina
Brandwunden, Wunden und Wasserblasen	Povidon-Iod Dexpanthenol	PVP-Jod AL Salbe, PVP-Jod-ratiopharm, Betaisodona Salbe Panthenol-ratiopharm, Bepanthen	Curadona Bepanthol
Durchfall	Loperamidhydrochlorid D-Glucose, Natriumchlorid, Natriumcitrat, Kaliumchlorid	Loperamid akut Aristo, Loperamid-ratiopharm Elotrans	Loperan Sueroral Hiposodico
Halsschmerzen	Tyrothrinicin, Benzalkoniumchlorid, Benzocain Dichlorbenzylalkohol	Dorithricin Neo-angin	Utagar <i>Alternative: Strepsils (Wirkstoffe Dichlorbenzylalkohol, Amylmetakresol)</i>
Husten	Acetylcystein Eibischwurzel, Honig Efeublätter-Trockenextrakt Ambroxol	ACC Hexal Silomat Prospan Mucosolvan	Cinfamucol Bisolmel Prosplantus Mucosan
Insektenstiche und Sonnenbrand	Hydrocortison (0,5%)	Hydrocortison-ratiopharm	Hidrocisdin Crema, Calmiox
Ohrenschmerzen	Phenazon, Procainhydrochlorid	Otalgan	Otogen Calmante
Prellungen und Zerrungen	Diclofenac-Natrium	Diclo-ratiopharm, Voltaren	Voltadol
Reiseübelkeit	Dimenhydrinat Ibuprofen	Superpep, Vomex Ibuflam	Biodramina Ibuprom, Nurofen
Schmerzen und Fieber	Paracetamol Acetylsalicylsäure, Paracetamol, Koffein	Paracetamol-ratiopharm Thomapyrin	Efferalgan migrainer
Schnupfen	Oxymetazolinhydrochlorid Xylometazolinhydrochlorid	Nasivin Otriven, Olynth, Nasenspray-ratiopharm, Nasenspray AL	Respir Rhinovin, Frenasal
Schutz vor Insekten, Moskitos und Zecken	Icaridin Diethyltoluamid (DEET)	Autan, Anti Brumm Nobite	Autan Relec
Sodbrennen und Magenbeschwerden	Algeldrat, Magnesiumhydroxid	Maaloxan	Maalox

Für Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen.